

tru desrobirea Sârbilor de sub stăpânirea străină.

Pe vremuri de grea încercare pentru națiunea sârbă, pământul românesc a slujit de adăpost tuturor luptătorilor sârbi gonți de mânia asuprașitorilor.

Dar mai ales acum, Sârbii trăitori pe pământul românesc se bucură și se înfruptă la aceeaș masă a drepturilor cu noi, stăpânii.

Atunci, întrebăm, pentru ce sunt supuși frații noștri batjocurilor, chinurilor și suferințelor de cari se plâng cu atâta jale?

D. Ionel Brătianu, care pe vremuri se prezintă ca mântuitorul și slobozitorul cel mai neînduplecat al Banatului robit, mergând la nunta dela Belgrad, din cauza sgomotului ciocnitului de pahare cu vin spumos de 100 de ani din Slavonia n'a putut să audă gemetul martirilor noștri...

Cerem dlui Brătianu să facă cele mai grabnice demersuri la Belgrad pentru a face să înceteze suferințele fraților noștri.

În orice caz, noi cari auzim și înțelegem glasul durerii fraților noștri vom ști să ne facem datoria.

Fiertul rachiului.

O ordonanță ministerială publicată în „Monitorul Oficial” pe un ton foarte ridicat — caracteristica porunilor liberale — sub pedeapsă grea în bani și închisoare poruncește că până la sfârșitul lui Septembrie prunele să fie ferțe gata. Cine ar îndrăzni să mai fiarbă și după acest termen, acela dă naș cu cinstita lege și s-a va găti un prea plăcut loc la — „răcoare”.

Așa se spune în legea de unificare a fertului rachiului.

Dar legea asta a uitat că populația din Ardeal și Banat trebuie să se supună unei legi care regulează căldura soarelui și frigului, contra căreia nu există nici un fel de recurs (apelată).

La noi, adică, clima face că prunele se coc mult mai târziu, decât în călduroasa câmpie a Vechiului Regat. Astfel, la noi, pe la sfârșitul lui Septembrie fructele acestea sunt cea mai mare parte în stare crudă (necoaptă) așa, că pe lângă cea mai mare bunăvoință poporul nostru nu poate sfârși ferberea rachiului, oricât de aspră ar fi porunca legii de unificare a fertului.

În urmare, în înțelesul noii ordonanțe ori prunele rămân neferte, ori această obișnuită lucrare a poporului nostru va fi supusă pedepselor. Această nouă faptă a guvernului e o nouă dovadă, că orice nizuință de unificare este zădărniceă atunci, când ea nu ia în socotință împrejurările naturale ale modului de viață în noile provincii. E și de răs această poruncă de unificare a fertului, care își ia aere să poruncească până și binefăcătoarelor raze ale soarelui, impunându-și voința sa dealurilor, văilor, tufelor și naturii întregi. Guvernului nu-i rămâne altceva decât să urmeze înainte și să dea o altă ordonanță de unificare, care să reguleze căderea frunzelor și ivirea mugurilor, dacă și acestia, se înțelege, ar vrea să se supună.

Dar ce să facă bieții oameni, sărmanii? Ei trebuie să se supună, dacă e cu putință, iar dacă cunva natura s'ar împotrivi, ca ei să se supună, în acest caz ei vor sta nefăcând nimic. Averele li-se va prăpădi, pagubele se vor înmulți, oamenii, sărmanii, vor sărăci, își vor pierde voia și vor fi tot supărați, mai întunecați decât însăș ordonanța. Această întrecere de asprime a mâniei între oameni și ordonanțe va slui de învățătură marilor unificatori, că, adică, fulgerile naturii se împotrivesc oricând fulgerilor hărțiiilor.

De aci urmează, că un biet sămbure de prună din noule provincii zădărnicește o idee mare. Se adeverește, că nici o voință de unificare nu-i în stare să fiarbă la termen hotărât prune, sau oameni.

„Drumurile noastre se despart!”

— D. N. Iorga și Partidul țărănesc. —

Pentru toți aceia, cari vor cu adevărat împiedicarea unei cărmuiri adevărate în țara noastră, era limpede ca lumina soarelui că aceasta nu va fi cu putință decât dacă guvernul liberal de acum împreună cu Parlamentul său (Camera și Senatul), vor fi aduse în starea de a vedea că vremea vedților apucături, a minciunii parlamentare, a trecut.

Pentru a ajunge la acest sfârșit, era iarăși pentru toți limpede trebuința unei întovărășiri a tuturor partidelor din stânga (opozitionale). Cunoaștem partea rea și chiar primejdiiile ce ar purta în sine acest front unic al unor grupări ce atât de mult se deosebesc între ele, dar ținta de urmărit era de lipsă tuturor, ea creia tuturor atmosfera în care abia puteau lupta fiecare pentru programul ei, iar rezultatul instalării parlamentarismului celui adevărat la noi, e atât de înșelător și în aceeaș vreme de o trebuință atât de anevoie, încât lupta politică nu se putea îndrepta altfel decât spre o întovărășire a tuturor partidelor de opoziție, cu punerea în rezervă a programelor lor politice deosebite.

Este curios, că nimeni nu s'a gândit, că d. N. Iorga ar putea să vrea o politică menită să zădărnicească această întovărășire.

Da, așa este. D. N. Iorga — despre care vom mai vorbi altădată — și-a început această lucrare de zădărniciere îndată după întoarcerea dsale din străinătate prin niște declarații publicate în gazetele bucureștene. Apoi dsa a plecat prin Ardeal și Banat cu un gând rău și ascuns, despre care vorbește atât de luminos articolul de mai jos, pe care îl reproducem din „Gazeta Transilvaniei”, cea mai veche gazetă a Partidului național ardelean.

Iată articolul:

„Dacă ne-am lua după cele ce se isorju în gazete, arătând neînțelegerea din partidele de opoziție (din stânga), ar trebui să credem, că guvernul s'a întărit. De fapt, puterea de viață a unui guvern, adesea nu stă într'atâta în liniștea dinlăuntru al celui guvern, cât în slăbiciunea și desunirea contrariilor. Și cam aceasta e constatarea, la care ajung gazetele afară de partide, când arată neînțelegerile din sânul opoziției.

Cu deosebire noua întorsătură a dlui Nic. Iorga, pare a îndreptăți tonul pesimist (prevestitor de rău) al prietenilor democrației.

Faptul, că dsa ia parte la lucrările Parlamentului liberal, ales prin furt și fraudă, nu este ceva nou. Cunoaștem de mult și argumentele (dovada) constituționalității guvernului, prin care d. Iorga își motivase, în primăvară, neasteptata hotărâre de a rămâne în Parlament atunci când tot restul opoziției rupea ori ce contact cu fructul odios al crimei.

Ne-a uimit cu atât mai mult această ținută cu cât pentru guvernul Averescu, chemat la putere tot în virtutea cunoscutului articol (paragraf) din Constituție, nu se găsisse argumentele constituționalității. Dar, deseale întorsături în ținuta omului politic Iorga, pe care ne-am obișnuit să-l separăm de omul științei, pentru a putea răspunde celui dintâi și a nu vătăma niciodată pe cel din urmă.

Ceva mai nou în ținuta politică a dlui Iorga, este încăpăținarea dsale categorică de a nu colabora, în orice formă, cu țărăniștii.

Aici, punctul nostru de vedere se deosebește mult de al dsale, labitorii ai parlamentarismu-

lui cinstit și nefalsificat, noi nu putem să ne dăm peste voința corpului electoral a mulțimei gâtorilor.

Partidul țărănesc reprezintă mase populare, dupăcum au dovedit ultimele alegeri, un guvern, care ar pretinde că este oglinda voinței naționale, nu se poate constitui decât dânsul, cu atât mai puțin împotriva sa. Ar să se continue la nesfârșit batjocura guvernului cu încălcarea constituțională, cari în faptă, a fructul combinațiilor ascunse, întemeind existența pe crimele oficial rânduite.

Ceeace înțelegem și mai puțin este, ca colaborare între partide să fie zădărniciată mai din cauzele personale dintre șefii. Oricât fi însă de împărțită opoziția, oricât ar fi deosebite drumurile, ținta, nu ne îndoiim, e aceeaș: înlăturarea guvernului liberal.

De altfel, din despărțirea căilor noastre poate rezulta și un bine: se lămuresc gândurile și se înlătură eventualele surrâclăcute de na. ta zis'.

Ochire în politica lumii

— Pacea Europei în primejdie. —

Se vestește din Londra (capitala Angliei) că ministrul-președinte Lloyd George a vorbit Vineri la un banchet asupra primejdiilor amenințate în prezent pacea Europei, primejdii care vor duce mai curând sau mai târziu la un conflict. Din această cauză, a spus dânsul, Liga Națiunilor trebuie lărgită, spre a putea să lăture de pe acum conflictul; căci altfel la urma exploziei, tratatul privitor la Liga Națiunilor și-ar pierde efectul.

Duoul dintre dieta poloneză și șeful statului s'a sfârșit cu o împăcare oficială. Printr'razvot, Dieta a ridicat încrederea dlui Konarski și a readat prerogativele de șef de stat marelui Pilsudski. Mareșalul Dietei a comunicat acest lucru la Bellevue, iar mareșalul Pilsudski a însărcinat pe rectorul universității din Bucovina, drul Iulian Novak, cu formarea cabinetului.

Grecii au cerut în mod oficial, guvernului francez, să ocupe Constantinopolul. D. Poincaré i-a refuzat, iar lord Balfour la Londra a spus să se astâmpere. Generalul Harnot a comunicat statului major grec, că dânsul îndrăznește să atace capitala osmană, voința primită cu lovituri de tunuri. Astfel acest vis de reconstruire a imperiului bizantin, a fost pus întru guvernului din Atena și a rămas un vis de vară. Totuș guvernul grec a hotărât să menție toate teritoriile ce le ocupă în Asia-Minor, intenționând să facă un stat autonom sub protecția armatelor grecești.

Nimic nu arată, că în apropiatul Orientului apropiem de pace; mai ales că încăpăținarea la tunci și la greci este mare.

Vizita dlui Poincaré la Londra s'a amânat până la rezolvarea completă a crizei italiene. Conferința ce se va ține în capitala Marelui Regat se va ocupa de problema grea a reparărilor, de situația apropiatului Orient și a Turciei. Guvernul britanic crede că la această conferință trebuie să participe Belgia, Spania și mai ales Italia.

În Irlanda luptele continuă, mereu în partea rebelilor, cari depun mare împotrivire. Dânsa este încă în fruntea însurgenților și s'a fi plecat în America. Punctul de împotrivire în jurul căruia, se concentrează rebelii e orașul Cook; aici speră republicanii să reziste mai multă vreme.

Ș T I R I.

CALENDARUL SAPTĂMĂNEI.

August, 31 zile.

Ziua	Calendar		Numele sfinților și serbătorilor	Insemnări
	n.	v.		
Luni	7	25	Ad. s. Ana	Mersul vremii: călduri, ploios.
Marti	8	26	M. Ermolae	
Merc.	9	27	M. Pantilimon	
Joi	10	28	Ap. Nicanor	Soarele: răsare la 5 ore 42 m. apune la 8 și 27 min.
Vin.	11	29	M. Calinic	
Sâmb.	12	30	Ap. Sila	Luna: 9 (27), luna plină
Dum.	13	31	Iosif d. Arim	

Dum. a 10-a d. Rusaliu, Ev. Mateiu gl. 1, voscr. 10.

— Ni se vestește din București, că fruntașul țărănist dr. N. Lupu a plecat în America unde va sta aproape două săptămâni. Dsa va ține o serie de 30 conferințe în orașele de frunte din Statele Unite sub patronajul unei societăți culturale americane.

— În zilele de 18 și 19 August va avea loc în Șimleul-Silvaniei (jud. Sălaj) alegerea pentru un loc de senator.

— Duminică, 6 August, se va ține în Cluj congresul învățătorilor din Ardeal și Banat.

— În Sacosul-unguresc (Banat) tânărul Gheorghe Dragonescu a fost omorât de trăsnet.

— D. Gheorghe Vostinar și dsoara Mărioara Puterity și-au serbat cununia religioasă în biserica sârbească din Arad. — Să fie într'un ceas cu noroc.

— Prin pădurile din împrejurimile comunelor Tibănești și Drumesti (jud. Vaslui) s'au ivit multe turme de porci sălbatici, cari fac mari pagube în holdele locuitorilor. În 27 Iulie un mistreț de o mărime neobișnuită, a intrat în satul Jigorași. O luptă aprigă s'incens între mistreț și săteni. 4 săteni au fost grav răniți. În cele d'n urmă notarul și învățătorul satului au omorât mistrețul cu arme de foc.

— „Gazeta sârbească „Vremja” din Belgrad vestește, că Italienii ar aduna mari forțe armate în Istria pentru ca să dea o neașteptată lovitură prin ocuparea orașului Fiume.

— Gazetele bulgărești publică șvonul despre apropiata căsătorie a regelui Boris cu principesa Iolanda, fiica regelui Italiei.

— În Italia guvernul Facta a plecat dela cârmă: încercările de până acum pentru formarea guvernului n'au reușit.

— În Germania a fost descoperită o tovărășie simțascunsă care avea de scop prăbușirea republicii și introducerea monarhiei.

— În Chișineu (jud. Arad) șeful administrației financiare d. Molnár și subșeful aceleiaș administrații au fost descoperiți că au falsificat protocoalele înșafând pe mai mulți locuitori cu însemnate însume de bani. Cercetările continuă.

— Hoți până acum necunoscuți au furat din biserica sârbească din Gaiul-Aradului lucruri de mare preț.

— Administrația financiară din Arad pune în vedere tuturor plătitorilor de dări să ceară chitanțe pentru plata dărilor.

— Consistorul diecezan din Caransebeș a înșarțit pe preotul I. Gheția în scaunul de protopop al Buziașului, iar pe profesorul V. Musta în cel al Oraviței.

— Guvernul francez a fost informat, că în Germania se pregătește un atentat împotriva persoanei dlui Poincaré, presedintele republicii franceze.

— În București s'a stins din viață cunoscutul țărănist și literat Ion Scurtu, originar din Ardeal. Dîhnească în pace!

— Contribuțiuni la rezolvirea crizei economice, lucrarea dlui Aristide Blank, se găsește la toate librăriile spre vânzare. Prețul 6 lei + porto postal.

— Dimitrie Măciuc jun., student (Arad) a re-pausat după un morb grav și îndelungat, în etate de 20 ani, la 31 Iulie ora 7 d. m. Înurmântarea s'a făcut Miercuri în 2 August. — Odihnească în pace.

— Ni-se scrie: Locuitorul Iosif Crișan din Găvoșdia (jud. Arad) în urma unei răni ivite din tragerea unei mîșele, de care suferea de aproape un an de zile, s'a puș capăt vieții spânzurându-se.

— Secția română și internat de stat la școala superioară de comerț de băeți din Arad. La școala sup. de com. de stat pentru băeți din Arad la începutul lunii Septembrie a. c. pe lângă secția maghiară ee va deschide și se va înființa clasa I-a ca secție română. Internatul va fi sub conducerea proprie al statului. Prezentări se primesc la ambele secții la orele 9—11 a. m. la direcțiunea școlalei.

x Dr. VALERIA CURTUȚIU, medic-primar la Policlinică, ordonează pentru boalele interne și de femei: dim. la 8—10 și d. am. la 2—4, Arad, str. Ciorogariu (Vécsei) 1.

x INVĂȚĂCEI pentru diferite meserii, ca lăcătuși, covaci, tâmplari etc., se angajează la Fabrica MAXIM I. VULCU, Arad, str. Col. Paulianu nr. 5.

x ASIGURATI-VĂ AVEREA ȘI VIATA la inștitutul de asigurare și reasigurare original român „ASTRA” în Arad, Bulev. Regele Ferdinand I. (József-föherceg-ut) nr. 19, I., de oarece inștitutul fiind afară din cartel vă putem face asigurări cu prețurile cele mai moderate și condițiunile cele mai convenabile.

x CONCURS. „Uniunea generală a industriașilor din România” va înființa în curând împreună cu Uniunile industriale din teritoriile alipite un birou central la București. Pentru acest birou se caută un director pentru conducerea afacerilor, cari privesc Uniunile din Ardeal, Banat și Bucovina. Reflectanții, cari sunt absolut versați în chestiunile industriale și economice și cunosc perfect în vorbă și în scris limba română, precum și cea germană și maghiară sau cel puțin și una din cele două limbi din urmă își pot înainta până la 15 Aug. a. c. ofertele cu indicațiunea pretențiunilor la „Uniunea generală a industriașilor din România, Palatul Camerei de Comerț. Se cer numai ofertele forțelor de primul rang, cari se vor obliga de a locui permanent în București. — „Uniunea generală a industriașilor din România”.

Economie.

Târgul de cereale (bucate) din Arad

— 28 Aug. 1922.

Grâu (n.) 1 majă metrică (100 klgr.)	Lei 395 - 405
Ovăs	„ „ „ „ „ „
Porumb (cucuruz) (100 klgr.)	„ „ 370—380
Secară	„ „ 330—340
Orz	„ „ 340—350

Făină.

Făină No. 100 (1 klgr)	„ „ 6.20
Făină pentru fertură	„ „ 5.80
Făină de pâine	„ „ 5.30
de pâine (neagră)	„ „ —
Tărâte	„ „ 2.80

Prețul banilor.

— 28 Aug. 1922.

1 font sterling (englez)	Lei 670—680—
1 Dolar	Lei 147—145—
1 Franc elvețian	Lei 30—31—
1 Franc francez	Lei 12.30—13.00
1 Liră italiană	Lei 6.80—7.85
1 Drahma grecească	Lei 3.70—3.80
1 Socol cehoslovac	Lei 3.45—3.50
1 Levă bulgară	Lei —
1 Marcă germană	Lei 0.22 1/2 - 0.23
1 Coroană ungară	Lei 0.13—0.14
1 Coroană austriacă	Lei 0.00—0.01
1 Marcă poloneză	Lei 0.02—0.03

Cursuri pentru șoferi și conducători de automobile.

Intreprindere de transporturi cu automobile

„AUTOMOBILIA”

Secția școlalei de șoferi din Arad, deschide în ziua de 10 August a. c. al II-lea curs pentru șoferi în Arad.

La aceste cursuri poate lua parte oricine a trecut de 18 ani.

Cursurile durează 40 de zile (o lună cursuri teoretice și practice, iar 10 zile numai practică pe automobile) după care, orice elev obține

Diploma de șofer

în urma unui examen în fața comisiei oficiale ce-i dă dreptul a conduce orice automobil.

Ținta școlalei este de a scoate șoferi eminenti și totodată a-i plasa în oricare oraș din țară pentru a le asigura existența; pe măsură ce vor fi locuri, fiind în acest scop în legătură cu centrele mai principale.

Cursurile pot fi urmate și de cei ce iubesc sportul și vor să aibă dreptul de a conduce automobilul; un internat cu tot confortul modern stă la dispoziția acelor ce nu locuiesc în Arad și vor să urmeze cursurile pentru a obține diploma ce-i dă dreptul să conducă orice automobil.

Cursurile se predau de către ingineri specialiști din fabrica de automobile „Astra”, după cele mai noi metode, făcând cu putință oricui să le prindă cu ușurință; elevii vor obține și cursuri scrise

Automobile special construite, cu dublă comandă, pentru a putea învăța ușor conducerea, stau la dispoziția elevilor. Școala are și internat pentru acei ce locuiesc în alte orașe sau comune din țară și doresc să urmeze școala de șoferi pentru a-și asigura o existență bună; elevii din internat obțin locuință și cost pe toată durata cursurilor în schimbul taxe fixe de 500 lei plătind sau în total, sau jumătate la înscriere, iar cealaltă jumătate peste 10 zile dela începerea cursurilor.

*Elevii din internat vor avea cursuri toată ziua; dimineata practică, iar după masă teorie; ei trebuie să-și aducă cu sine albituri de pat, și tacâmi pentru masă.

Taxa pentru urmarea cursurilor este de 1000 lei plătibili în total sau în rate și anume: elevii interni 300 lei la înscriere și două rate săptămânale a 350 lei fiecare; elevii externi 200 lei la înscriere, iar restul în 4 rate săptămânale a 200 fiecare.

Elevii interni trebuie să prezinte actul de naștere sau o copie și un certificat de moralitate elberat de primăria orașului sau comunei unde locuiește.

Vor fi și cursuri serale pentru acei ce în timpul zilei sunt ocupați. Cursurile se predau în limba română, ungară și germană. Înșcrierile se primesc în fiecare zi la biroul întreprinderii „Automobilia” din Arad, Str. Moise Nicoară (Petöf) nr. 11.

DIRECTIUNEA.

CINEMATOGRAFE.

Apollo.

In 7—8 August, Luni și Marți: *Explozia Nihiștului*, dramă în 3 acte. Cu Waldemar Psylander. — In 9—10 August, Mercur și Joi: *Malombra, femeia cu două suflete*, dramă admirabilă italiană în 5 acte. Cu Lidia Borelli. — In 11—13 August, Vineri Sâmbătă și Duminică: *Secretul circuitului Barré*. Film de detectivi în 5 acte. Cu Harry Piel.

Urania.

In 7—8 August, Luni și Marți: (Pauză). — In 9—10 August: (Pauză). — In 13 August, Duminică: *Miss Helena*, dramă de detectivi în 4 acte. Cu Helena Miss și detectivul Gant.

SCHIMBARE DE BIROU

Reprezentanța generală a Societății „Lloydul Român”, Societate anonimă de asigurări generale în Arad și-a mutat biroul (cântărilor) în Str. Unirei (fostă Fabian Gabor) Nr. 4—5.

Mașini de scris

ATELIER SPECIAL P. TOATE MODELURILE DE MAȘINI. —: Accesoriu p. oricel de mașină și multiplicator. —: Hârtie și roluri p. mașină și sapirograf.

MIHAI GARTNER

—: ARAD, IN COLT CU STRADA METIANU. —:

Mare magazin de **pielărie și accesorii** p. pantofari

I. VAS

pielărie. ARAD, Piața Avram Iancu (Szabadság-tér) 5-6.

CETIȚI ȘI RĂSPÂNDIȚI

„Glasul Satelor”

Cumpăr brillante,

obiecte de aur și argint cu prețurile cele mai mari.

IOSIF GARTNER, Arad.
Str. Brătianu No 2. Pal. Min.

Inștiințare.

Adre la cunoștința en. publică că de către **ILLÉS ANDOR** m-am deslășuit în mod prietenesc și estel

prăvălia de aromate și deserturi

din Arad, colțul Piaței Catedralei (Thököly-tér) și Str. Russu Șiriana (Aulich L.-u.) o conduc mai departe singur. Mă vezi și în nemerit mulțumirea on. mei spij. etc.

Cu toată st. n. a

Samuil Rosenthal.

Atelier reparatur de covorașe

Totfelul persian, occidental, carmanului și ponevi (scoarțe) naționale, cu prețuri convenabile

Arad, Bulev. Regina Maria 20.

(Palatul Elise Fischer.)

M. A. PASODIAN

In restaurantul și berăria „Imperial”

(fostul local Kádár) se găsește în orice vreme mâncări reci și calde, vinuri excelente, bere proaspătă.

Prețuri obișnuite!

In fiecare seară muzică excelentă! In Dum. neci și sărbătorii muzică militară!

In fiecare Vineri pește.

Lemne de foc! Cărbuni de lemn!
Vânzare în mic: Vândare în mare:
Calea Radnei Nr. 4. Str. Alexandri (Salacz) 5a.
FRĂȚII FÖLDES
(mai înainte) Földes și Traub. Telefon 878.

Cărămidă excelentă, frământată cu mâna

In orice cantitate de vânzare la

Fabrica de cărămidă „Vulkán”

(fostă a Tramvaiului cu cal soc. an.) Birou central:
Arad, Str. Gheorge Ionescu No. 12. (Gróf Karoly)

La LUDOVIC BAUMANN

MARE COMERCIANT DE BUTOAE
Arad, Strada Iosif Vulcan (Kazinczy) 11

se găsește de vânzare BUTOAE începând

dela 15 Litri și până la 60 Hectolitri cu

• PREȚURI IEFTINE. •

Cafeu-Restaurant „PODGORIA”

DIN PARCUL EMINESCU

este prevăzut cu cele mai gustoase MÂNCĂRI și BEUTURI; numai seara se servesc mâncări calde. In fiecare seară orchestră de I-ul rang. Roagă sprijinul Onoratului Public. — DIRECTIUNEA.

Csáki ceasornicar

bijutier
ceasornicarie și bijuterie

atelier special de
I-ul rang de

GRAVOR

ȘI CEASORNICĂRIE

ARAD, viz-à-vis de Primăria orașului, str. Horia (Széchenyi) 1

Cumpăr aur și argint cu preț urec.

DANIEL KOCH

ARAD, STRADA EMINESCU (DEÁK FERENC) 42

Execută aranjamente pentru luminatul cu electricitate și transmisiuni electrice și REPARĂRI cu prețuri foarte ieftine.

CASE

REPAREAZĂ ȘI ZIDEȘTE IEFTEN

ALEXANDRU GRAF. arhitect

ARAD, STR. IOAN KALVIN Nr. 12.

LA MAGAZINUL DE VOPSELE (FĂRBURI)

Vasilie Toma

ARAD, STRADA MATEI CORVINUL NUMĂRUL 6.

se găsește tot felul de vopsele, uleiuri, creme și vânașele pentru vopsit haine cu prețuri convenabile.

PLAPUME

cusute cu mâna, din cloth, cachmier și mătăsuri, mare magazin de stoffe „LILION”

IOSIF GLESINGER și FIUL

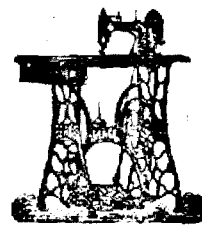
ARAD, str. Mețianu (Forray u)

Ioan Kóó Magazin de manufactură

stoffe și broboade de cap.

ASORTIMENT BOGAT. —
PREȚURI AVANTAJOASE

Arad, Bulev. Regele Ferdinand I. 3
Filiata Chișineu (j. Arad).



Mașini de cusut PFAFF

gumă CONTINENTAL de Hanovr pentru biciclete cu prețuri convenabile, de vânzare numai la: **WILHELM HAMMER**

ARAD, Piața A. Iancu | Szabadság | 54

Pantofărie nouă

In ARAD, in Palatul Bohus lângă teatrul „Apollo” in colț,

s'a deschis pantofărie p. bărbați, femei și copii, unde se primesc comenzi și se execută reparații cu prețuri foarte convenabile. Execută și partea de-asupra de ghete. Cu stimă

IOAN DIRNECI

EUGEN REISMANN

ARAD, Strada Eminescu Nr. 8. — Telefon: 77

NUMAI PENTRU VÂNZĂTORI:

Execută totfelul de paltoane (rocuri) țesute din lână pentru femei și fetițe, ȘAPCI (scuțuri) SALURI. CIORAPI speciali pentru copii

Concurență cu orice fabricație din țară și din străinătate

ALEXANDRU IGAR

Bijutier Arad,
Palatul Minorității.

Mare asortiment de obiecte de argint, orloage, argint de China, alpacca, marmore, bronz și obiecte artistice.

ini. la anul 1902.

IOAN MARIA

primește tot felul de lucrări de arhitectură

CONSTRUCȚII

din nou și reparații de case. Cu prețurile cele mai convenabile

B. ROU ARAD, STR. FAFRICEI 21 (GY)